

# ΨΕΥΔΗ ΚΑΙ ΕΙΚΟΝΙΚΟΤΗΤΕΣ

**Q**υί θεολόγοι παραδέχονται, ότι ὁ ἀνθρωπος ἐπλάσθη κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοιώσιν τοῦ Θεοῦ. Δὲν θέλομεν νὰ ἔρευνήσωμεν τὸ βίσιμον ἦ μὴ τούτοις χάριν τοῦ ἀσκανδαλίστου τὸ παραδεγμάτων ἀσυζητητεῖ κατὰ τὸ «πίστευε καὶ μὴ ἔρευνα» ἐναντίον τῶν ἀρχῶν, ὃς καθιέρωσεν ὁ ὑπέρ πάντα ὄλλον συζητητικὸς 19ος αἰώνα, ἀσπασθεὶς τὸ δόγμα «έρευνᾶτε τὰς Γραφάς.» Ἀλλως παρατηροῦντες ὅτι οἱ δυτεῖδες ἀπόγονοι τῶν πιθήκων ἐν τόσῃ πληθύῃ εἶναι· ἔτι διεσπαρμένοι ἐπὶ τῶν δύο ἡμισφαῖρων καὶ μιμοῦνται βλαχωδῶς ὡς οἱ — κατὰ τὸν Δαρβίνον — πρόγονοί των πᾶσαν κίνησιν τοῦ πιλησίου των, οὐκ ἡδονάμεθα ἵσως ν' ἀμφιθάλλωμεν περὶ τοῦ ἀληθιοῦς τῆς ἀνωτέρω δοξασίας. Οὕτως ἦ τόλλως, ὅφου ἀριθμοὶ εἰς ἀπάντησιν τῆς περὶ τῆς ἔξελιξεως τῶν ὄντων θεωρίας εἶναι οἱ φυσιολόγοι, — διδασκόμενοι ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην, ἐν ᾧ καὶ οἱ θεολόγοι, — καλὸν νομίζομεν ν' ἀφήσωμεν εἰς ὄλλους εἰδικοὺς τὴν μέριμναν τῆς λύτεως ζητημάτων σύτῳ ύψηλῶν, νὰ περιορισθῶμεν δὲ εἰς τὴν προσφορὰν τοῦ ζητηθέντος ὄντος, εἰς τὸ Χρονογραφικὸν Ἡμερολόγιον τοῦ φίλου κ. Σκόκου, ὅπερ βεβαίως δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς ὁ καταληλότερος τόπος πρὸς θεολογικὰς συζητήσεις. Ἀλλ' ὅτι εἰς τὴν ιερὰν ιστορίαν στηριζόμενοι διάλυμεθα προχειρίως ν' ἀποδείξωμεν εἶναι ὅτι, ὅφου ὁ Θεός εἶναι ἡ προσωποποίησις τῆς ἀληθείας, ἐὰν ὁ ἀνθρωπος ἐπλάσθη κατ' εἰκόνα καὶ καθ' ὅμοιώσιν χριτοῦ, πολὺ ὀλίγον ἔζησεν ἐν τῇ ἀληθείᾳ, διότι, — ὡς εἶναι πασίγνωστον, — ὁ ἀπηγορευμένος ἔκεινος κυρπός ταχέως ἐγρησίευεσσεν ἡ πρώτη ἀφορμή, ἵνα βικπειδῇ ἡ δύστυχὴς αὕτη μπαρξεις ἐν τῷ ψεύδει καὶ τῇ εἰκονικότητι. Δύναται δὲ τις νὰ εἴπη, ὅτι ἀπὸ τῆς ὀλεθρίας στιγμῆς τοῦ ἐγκλήματος τῆς Εὔας, μολονότι πυρῆλθε μακρὰ σειρὰ χιλιετηρίδων, πολλοὶ δὲ κατὰ τὸ μακρὸν τοῦτο διάστημα ἐμκρτύρησαν κατὰ τὰς ιστορικὰς παραδόσεις ὑπὲρ τῆς βασιλείας τῆς ἀληθείας, ἐν τούτοις ἔτι καὶ νῦν οἱ κάτοικοι τῆς ύδρογείου σφικίας κακυγῶνται μὲν ἐπὶ προόδῳ δῆθεν τοῦ πολιτισμοῦ, καὶ τῆς ἔξημερώσεως τῶν ἥθων, εἰς οὐδὲν ὅμως ὄλλο συμπέρασμα κατέληξαν πράγματι ἦ νὰ καταστήσωσι τὸν ἀνθρώπινον βίον ψευδῆ καὶ εἰκονικόν. Πλέομεν πρὸ πολλοῦ ἐν τῷ γένεσι ἀγιγλάδους ἀτυποσφικίας, ἀναπνέομεν τὸν δόλον καὶ τὸ

ψεῦδος, ἀνατρεφόμεθα ἐν αὐτοῖς καὶ εἶναι δύσκολον, ἵσως ἀδύνατον πλέον, ν' ἀνέλθωμεν εἰς τὴν ύγιεστέραν τῆς ἀληθείας ἀτμοφραῖτραν.

Οὕτε ὁ ἐν τῷ ἀνὰ χεῖρας ἡμερολογίῳ πρωωρισμένος διὰ τὰ ψεύδη καὶ τὰς εἰκονικότητας χῶρος θὰ ἴτοι ίκανὸς πρὸς ἀκριβῆ ἀπαρίθμητιν ὅλων αὐτῶν, οὔτε ἡμεῖς θὰ εἴχομεν τὴν ἀπαιτουμένην πρὸ; τοῦτο μνήμην, ἀλλ' οὔτε οἱ ἀναγνῶσται, ἥθελον ἵσως εὐχαριστηθῆ ἀναγινώσκοντες τοιαύτας ιερεμιάδας ἄλλως δὲ «ἡ ἀληθεία δάκνει ψυχὴν νοσοῦσαν ὥσπερ καὶ μέλι τῶμα τετραυματισμένον.» Ἀλλὰ τὸ μὲν ὅπως τηρήσωμεν τὴν δοθεῖσαν ύπόσχεσιν, ἐν μέρει τοῦλάχιστον, τὸ δὲ ὅπως ἀποδεῖξωμεν, διτὶ δὲν συκοφαντοῦμεν τὴν ἀνθρωπότητα, εἰς τὴν ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀνήκωμεν, θέλομεν πειραθῆσθαι ν' ἀναπτύξωμεν, — τοῦτο θὰ ἴτοι ίδιον συγγραφῆς εἰδικῆς. — ἄλλο: νὰ φέρωμεν παραδείγματα τινὰ ψεύδεων καὶ εἰκονικοτήτων, αἵτινες ἀνηλεῶς μαστίζουσι τὸ ἀνθρώπινον γένος.

'Εὰν ταχὺ ρίψωμεν βλέμμα εἰς τὸ ἔξωτερικὸν τοῦ ἀνθρώπου, θέλομεν εὑρει ἀυτὸν κεκαλυμμένον ἢπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν ὑπὸ μεγάλης καὶ παχείας φενάκης· ἐὰν δὲ ψυχολαγήσωμεν ἐπὶ τῶν πράξεων αὐτοῦ, θέλομεν πεισθῆ, ὅτι ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ὁ ἀνθρώπινος βίος μεταμορφοῦται εἰς κομβολόγιον ψεύδους καὶ ὑποκριτίκης. Συμμορφούμενοι πρὸς τὰς ἀξιώσεις τοῦ πολιτισμοῦ, ὅν τόσῳ ἐθνοφελῶς πάντες μεταφυτεύομεν ἐκ τῆς Δύσεως, ἔξετάσωμεν κατὰ προτίμησιν τὸ ὥραῖον φῦλον, ὅπερ νῦν τοῦλάχιστον ἀξιοῖ ἐν πᾶσι τὴν προτεραιότητα. Ἀλλὰ πρὶν τούτου αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων ν' ἀνοίξωμεν μίαν παρένθεσιν, ἵνα ὑπομνήσωμεν, ὅτι πάντοτε αἱ ἔξαιρέσεις εἰνεὶ ἡ ἐπιθετικάσις τοῦ κανόνος καὶ ἐπομένως ὅτι πᾶσαι αἱ ἀναγνώστριαι καὶ πάντες οἱ ἀναγνῶσται: τοῦ ἡμερολογίου τούτου δύνανται, ἐὰν εὐαρεστῶνται, νὰ θεωρηθῶσιν ὡς αἱ ἔξαιρέσεις τοῦ κανόνος, διν θέλομεν ν' ἀναγράψωμεν. Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου, δὲν εἰνεὶ ἀπίθικον νὰ κατηγορηθῶμεν ὡς ἄγκην ὑπερβολικοὶ ἐν τοῖς χρωματισμοῖς καὶ διὰ τοῦτο παρατηροῦμεν εἰς τοὺς τοιούτους τυχὸν κατηγόρους ἡμῶν, ὅτι ὁ ζωγράφος, εἰκονίζων τὴν Ἀφροδίτην τὸν Σατανᾶν, θέλει κατ' ἀνάγκην λάθει τοὺς γαρακτῆρας τῆς εἰκόνος του ἐκ διαφόρων ὑποδειγμάτων, διότι δύσκολος εἰνεὶ συνήθως ἡ ἐνὶ τῷ αὐτῷ προσώπῳ συνύπαρξις αὐτῶν.

\* \*

Μετὰ τὴν μακρὸν μὲν ὕσω \* ἀναγκαίαν ταύτην παρέκβασιν, ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ τῆς γυναικὸς παρατηρήσεις μας, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι ἡ θέα αὐτῆς πολλάκις

ὑπενθυμίζει τὸ εὐφυεῖς ἐπινόημα τοῦ θαυματοποιοῦ Βόσκου, ὅστις ἔσπέραν τινὰ εὔρισκόμενος ἐν τινὶ ξενοδοχείῳ μετ' ἄλλων ξένων ἀγνώστων αὐτῷ ἐν ἐνὶ καὶ τῷ αὐτῷ δωματίῳ, καὶ ἔγων ἀνάγκην εύρυχωσίας, ἔτρεψεν εἰς φυγὴν ἐκ φόβου τοὺς συνοίκους του, καθ' ἣν στιγμὴν θέλων νὺν κατακλιθῆ ἐναπέθηκεν ἐπὶ τῆς τραπέζης ποσῶτον τὸν ἑνα καὶ εἴτε τὸν ἔτερον πόδι, τὰς χεῖρας, τοὺς ὄφθαλμούς, τοὺς ὀδόντας καὶ τὴν κόμην. . . . 'Αλλ' ἔκεινος ταῦτα πάντα ἔπραξε τῇ βοηθείᾳ . . . τῆς ὁπτικῆς ἀπάτης.

'Η δὲ στρατιεινὴ γυνή, ἔγουσα μὲν ἐπὶ τοῦ κεφαλίκου ἐδάφιους ἀραιάς τινὰς τριγοστοιχίας, ἐπιδεικνύει κουπαστικῶς πρὸς τὸ νοῆμον κοινὸν ἀφίονοτάτους πλοκάμους. 'Ἐκν δὲ ὁ σκληρὸς γρόνος ἐκάλυψε τὴν κόμην αὐτῆς ὑπὸ γιόνος, ὃς διὰ θαύματος τὴν καθιστᾶ μελανοτέραν τῶν πτερύγων τοῦ κόρακος· ἀλλὰ καὶ τὴν μέλατιναν δύναται ἀκόπως καὶ . . . ἀνερυθρίστως νὺν μεταμορφώσῃ εἰς γυναῖκαν. ἐὰν δὲ 'Εφημερὶς τοῦ Συριοῦ γράψῃ,—ἀληθῶς ἢ ψευδῶς ἀδειάφορον,—ὅτι «αὐτὸς συμβαίνει καὶ εἰς Παρισίους.» 'Η κόνις τοῦ ὄρυζίου λευκάνει τὰς μελαγγορινὰς καὶ τοῦ γάλακτος πλειότερον, συλλαγή δὲ παντοίων γρωμάτων τὰς μὲν πελιδνάς παρειὰς δὲν εἶνε παντελῶς δύσκολον νὺν μεταμορφώσῃ εἰς ρρδινάς, τὰς δὲ ἐξ ὑπερβολικῆς ὑγείας ἐρυθρὰς εἰς ωγρὰς πρὸς ἀπόκτησιν φυσιογνωμίας συμπαθοῦς ἢ μελαγχολικῆς. Οἱ στηθόδεσμοι, ὁ Βάρηθρος, τὰ διάσημα ποὺ φ διαφόρου μεγάθους καὶ παντοίων διευθύνσεων καὶ σγημάτων, σκοτποῦσι τὴν παραπλάνησιν τοῦ θεατοῦ πρὸς μόρφωτιν πεποιθήσεως,—οἷα αὐταπάτη!—ὅτι καὶ τὸ περιεγόμενον ὄμοιάζει τὸ περιέχον. . . . Τίς εἶδε μάλιστα, ἐὰν δὲ σύλλαβοῦσσα τὴν μεγαλοργὸν τῶν ἐπικωνιάων ἵδεαν Παρισινὴ ῥάπτρεια δὲν ἔλπιζε κυρίως νὺν προκαλέσῃ σγόλια περὶ αὐτῶν . . . Αἱ ἴσχυαι συμπληροῦσι τὰ κενὰ καὶ αἱ πυχεῖαι δι' ισχυρᾶς πιέσεως ἐπιδιώκουσι τὴν φήμην μικροχαμωρέντας. Οἱ ὑποθηματοτοῖοι καὶ αἱ πιλοπώλιδες δίδοισιν ἀνάστημα εἰς τὰς στερουμένας τοιούτου, αἱ δὲ διευθύνουσαι καταστήματα συρμοῦ γυναικείων ἐνδυμάτων νυγθημερὸν ἀσχολοῦνται εἰς ἐφεύρεσιν στολισμοῦ καὶ εἰς συνδυασμὸν τῶν γρωμάτων, δι' ὧν τὰς μὲν ἀκόμψους νὺν παραστήσωσι λεπτοφυεῖς καὶ χαριέσσας, τὰς ὡραίας νὰ ποσοθίβάσσωσιν εἰς ώραιοτέρας καὶ τὰς δισειδεῖς γραίας νὰ κατατάξωσιν εἰς καλλονάς, αἵτινες μετὰ τὴν πάροδον τῶν εἴσοδιν

\* Τοιαύτη ἡ παρὰ τῶν ἐμπόρων τῆς ὁδοῦ Ἐρμοῦ γενομένη μετάρρασις τῶν *touristes*.

ἀνοίξεων κατώρθωσαν ὡς ὁ Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ νὰ σταματήσῃ ὁ ἥλιος.

Ἄπὸ τῆς βρεφικῆς ἡλικίας ἐνσταλάζεται ἐπιμελῶς εἰς τὰς χαρδίας τῶν νεανίδων ἡ φιλαρέσκεια, οἱ δὲ ἀτελεύτητοι καὶ ἡρωϊκοὶ οὗτοι περὶ καλλωπισμοῦ ἀγῶνες, δυσανάλογοι συνήθως πρὸς τὰ βαλάντια τῶν λαμβανόντων τοὺς λογαριασμοὺς ἀνδρῶν, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ πρὸς τὴν θέλησιν τῆς φύσεως, δὲν λήγουσιν οὔτε μετὰ τὸν γάμον καὶ τὴν ἀπόκτησιν ἡμίσειας ἀωδεκάδος τέχνων οὔτε μετὰ τὸ γῆρας. Πολλάκις μάλιστα τὸ κακὸν ἐπιτείνεται προῖουστης τῆς ἡλικίας πρὸς ἀναπλήρωσιν τοῦ παρεργούμένου φυσικοῦ κάλλους καὶ ἄλλοτε γίνεται πρόξενον σκανδάλων. διαζυγίων ἢ αὐτοκτονιῶν.

Ἄλλα μήπως ἡμεῖς οἱ ἀνδρες δὲν θέλομεν νὰ φαινόμεθα ὥραῖοι, ὅταν εἴμεθα ὄσχημοι, τριακοντούτεις, ὅταν τὸ είκοστὸν ἔτος διατρέγωμεν καὶ νέοι, ὅταν τὰ ἔτη βαρύνωσι τὴν ἡγεμονίαν; Ἡ καλλιέργεια τῶν μυστάκων καὶ τῆς γενειάδης παρὰ τοὺς νέοις εἶναι μία τῶν πρώτων φροντίδων ὃ δὲ ὑψηλὸς πίλος καὶ τὰ ὄμματουάλια τὸ ἄκρον ἀντον τῆς εὐτυχίας των. Τὸ κάπνισμα ἀργιζουσιν οἱ ἔφηβοι προώρως, ἵνα θεωρήθωσι προσθετικότες τὴν ἡλικίαν. Πρό τινων ἀντιθέτως διὰ τοὺς ὑπερβίντας τὴν μέσην ἡλικίαν. Πρό τινων ἔτῶν συνήθη συνοικέσιον πτωχῆς νεάνιδος μετὰ γέροντος πλουσίου, ὅστις ἐτοιμαζόμενος νὰ κατακλιθῇ τὸ ἐσπέρας ἀφήρεσε τὴν μέλανην φενάκην του, ἔγουσταν τὸ αὐτὸν χρῶμα οἷον καὶ οἱ βεβαμένοι μύστακες καὶ οἱ κεχρωματισμέναι ὄφρυς· ἐναπέθηκεν εἶτα ἐπὶ τῆς τραπέζης δύο σειρὰς λευκῶν ὀδόντων καὶ τὸν ἔνα τῶν ὀφθαλμῶν του. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα δὲν ἦσαν ὀπταπάτη, διότι δὲν ἦτο Βόσκος ὁ γέρων νεόγαμορος... Ἡ νεόνυμφος πρὸ τοιούτου θεάματος, λησμονήσασα τὰ πλεύτη τοῦ συζύγου, ὠπισθοδρόμησεν ἐκ φρίκης ἀλλ' ἕτοι ἀργά· «οὓς ὁ Θεὸς συνέζευξεν ἐν θρωποῖς μὴ γωρίζετο...»

Ἡ ἀδυναμία ὅμως τῆς βαρῆς τῶν τριγῶν δὲν εἶναι φαίνεται νέα. «Ἀνὴρ εἰς Λακεδαιμόνιον,—λέγει ὁ Στοθαῖος,—ἀφίκετο Χῖος, γέρων ἥδη ὄν, τὰ μὲν ὅλα ἀλαζών, ἥδεῖτο δὲπὶ τῷ γῆρᾳ καὶ τὴν τρίχα πολιάν σύσαν ἐπειρᾶτο βαφῆ ἀφανίζειν. Παρελθὼν οὖν εἴπεν ἐκεῖνα ύπερ ὄν καὶ ἀφίκετο. Ἀναστὰς οὖν ὁ Ἀργίδαμος, τί ἀν ἔφη οὗτος ὑγιεις εἴποι, θεὶς οὐ μόνον ἐπὶ τῇ ψυχῇ τὸ Ψεῦδος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ περιφέρει;» \*

Ἐκεῖν τούλάχιστον τὸ ἀνθρώπινον ψεῦδος περιωρίζετο εἰς τοιαύτας μόνον ἀδυναμίας, ὑπουμονή! ἀλλὰ ποῦ νὰ στρέψῃ τις τὸ βλέψ-

μα ὅπως εὗρη τὴν ἀλήθειαν ἢ τὴν σκιὰν αὐτῆς; Τὸ ψεῦδος τὴν κατετρόπωσε, τὴν ἔξηφάνισεν. Ἐν αὐτῇ τῇ θρησκείᾳ ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς λατρείας πρὸς τὸν Θεὸν ἐθυσιάσθησαν ἑκατομμύρια ἀνθρώπων ὑπὸ τῶν θρησκομανῶν ἀναμορφωτῶν. Ἐν τῇ θρησκείᾳ τοῦ Χριστοῦ, τῇ κατ' ἔξοχὴν πολεμικὴ ψευδῶν τύπων, εἰσῆγηθσαν παρὰ τὰ παραγγέλματα ἐκείνου καὶ τὸ ἀληθὲς τοῦ γειτταιασμοῦ πνεῦμα, ψευδεπιδείξεις πρὸς πλουτισμὸν καλογήρων ἀργῶν. Οἱ Ἰησοῦς μᾶς εἶπε σὺν τοῖς ὄλλοις νὰ μὴ βαττολογῶμεν· ἀλλ' οἱ ρινόφωνοι ψύλται μας γάριν ἐπιδείξεως παρατείνουσι μέγιος ἀπογνώσεως τὰ ἀτελεύτητα τερερίσματά των. Οἱ ναοὶ θεωρήθησαν, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν ἔδομανδρα τῶν παθῶν, ὡς τὰ καταλληλότερα ἐντευκτήρια τῶν ἐρωτευμένων, ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν ὅποιων ἔξακοντίζονται με ταχύτητα ἀστραπῆς καὶ μὲ θερμότητα ἀθηναϊκοῦ καύσωνος τὰ θέλη τοῦ ἔρωτος. Οἱ λησταὶ κατὰ τὴν διανομὴν τῶν λαφύρων δὲν ἠγαμούνται τὴν μερίδα τῆς Ηπαναγίας, παρακαλοῦντες αὐτὴν νὰ τοὺς βοηθῇ εἰς τὸ θεάρεστον ἔργον των. Οἱ κακούργος, ἔξασφραλίζων τὸ μέλλον του ἐν τῷ παραδείσῳ διὰ τῶν φασολίων κατὰ τὰς νηστείας, νομίζει ὅτι δικαιοῦται νὰ φονεύσῃ τὸν πατέρα του . . .

Ἐντε τῇ πολιτείᾳ καὶ ἐν τῇ κοινωνίᾳ τὸ αὐτὸς εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ παρατηρητοῦ παρίσταται θέμα. Οἱ τόσον ἔξυμνούμενος πολιτισμὸς ἐγκαλάρωσε τοὺς πολιτικοὺς καὶ τοὺς κοινωνικοὺς δεσμούς, ὃ δὲ ὄλλοτε μᾶλλον ὑγιῆς καὶ μακρόβιος ἀνθρωπος ἐγένετο ἐμπαθῆς καὶ βραχυβίος. Κατὰ τὸν Rousseau, «L'homme est né libre et partout il est dans les fers.» Επλάσθη ἐλεύθερος ν' ἀναπνέῃ τὸν ζείδωρον τῶν δχσῶν ἀέρα, εὔρὺν ἔγων ἐνώπιόν του ὥριζοντα· ἀλλ' ἔξαπτηθεὶς κατῆλθεν ἐκ τῶν ὄρέων ἐπ' ἐλπίδι· νὰ εὕσῃ τὴν εὔδαιμονίαν ἐν ταῖς πόλεσι . . . Οὐκανή! ἡλίκον ψεῦδος! Οἱ κονιορτὸς καὶ ἡ μεμολυσμένη ἀτυοσφρίξα δηλητηρίζουσι τὸ αἷμα αὐτοῦ ἀνὰ πᾶσαν ἀναπνοήν. Τὸν εὔσὸν τοῦ οὐρανοῦ ὁσίζοντα παρακαλούσις: στενόγωροι οἰκίσκοι καὶ ὄντλιος δὲν ζωγονεῖ πλέον τὴν ἀνθρωπότητα, νύκτα καὶ ἡμέραν κύπετουσαν ὑπὸ τὸ βάσος τῆς ἐργασίας, ἵνα κερδίσῃ τὰ πρὸς τὸ ζῆν. Τὸ φιλύρισμα τῶν δχσῶν καὶ τὸ κελάδημα τῶν πτηνῶν ἀντικατέστησεν ἡ θορυβώδης τύρβη πόλεων ἀκαθάρτων καὶ ὁ κρότος τῶν παιδιοκτόνων ἀμαξῶν. Τὰ θηρία τῶν ὄρέων, ἀτινχ τῷ εἴχον κηρύζει φανερὸν πόλεμον καὶ καθ' ὃν ἡδύνυστο νὰ προφυλάσσηται, ἐνεδύθησαν ἐντὸς τῶν πόλεων τὰς ἀπατηλὰς στολὰς τῶν ἀιθρώπων τῆς ἔξουσίας. οἵτινες ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦ δημοσίου συμφέροντος καὶ τῶν φόρων ληστεύουσι τὸν πολίτην καὶ ὑποβάλλουσιν αὐτὸν εἰς παντοίους περιορισμοὺς ὅνευ ἀνταλλάγματος. Οἱ ἀπηγῆς τοκογλύφος, ὁ ὑποκριτής καλόγηρος, ὁ ἀμαθῆς

δικολάθος, ὁ φατριαστής δῆμαρχος, ὁ τυφλὸς τὴν μάθησιν διδάσκαλος, ὁ φατριαστής εἰρηνοδίκης καὶ ὁ ἄπειρος ἵκτρος εἰσὶν αἱ ἐπτὰ πληγαὶ τοῦ Φαραὼ πάστης κωμοπόλεως.

Κρούει ὁ ἀδικούμενος τὴν θύραν τῆς δικαιοσύνης, ἀλλ' αὐτῃ, ἡ ὑπνώττει, ἵνα διασκεδάσῃ . . . τὴν πεῖναν, εἰς ἣν κατεδικάσθη, ἡ ἔγειρομένη βαδίζει βραδέως καὶ ὥθετ τὸν ἀδικηθέντα εἰς τὴν κύνοδικίαν. Ἡ δικηγορικὴ στρεψοδικία, ἀναγεγραμμένη καὶ ἐν κύτῃ τῇ νομοθεσίᾳ, εἴναι διπλὸν ἀπαραίτητον πάστης ἀμύντις. Εἶκονικαὶ συναλλαγματικαὶ, προκαλοῦσαι εἰκονικὰς παραγωρήσεις περιουσιῶν, καὶ παντοίας ψευδεῖς ἐνστάσεις, εἴναι τόσοι ἀνθυπόνομοι κατὰ τῆς ὑπονόμου τῆς προσωπικῆς κρατήσεως, ἢν ἦνοι-ζεν ἡ ἀνθρωπότης ἐν τῇ νηπιακῇ αὐτῆς ἡλικίᾳ καὶ διετηρεῖ ἔτι ἐν ἴσχυΐ ἐκ γεροντικῆς προλήψεως. Ὁ θεσμὸς τῆς προρυλα-χίσεως, ἴσχύων δι! ὅλα τι ἐγκλήματα ἀνεξαιρέτως, μολονότι σκο-πεῖ τὴν καλλιτέραν τῆς δικαιοσύνης ἀπονομήν, γεννᾷ τὴν φυγο-δικίαν, ἢν πολλαπλασιάζει ἡ τε ἀνακριτικὴ ὀκνηρία καὶ τὸ ἀπο-τρόπαιον τῶν φυλακῶν. Ὁ γάριν τῆς λιμωτούσης οἰκογενείας του κλέπτων ἀστον τιμωρεῖται, οἱ δὲ τῇ βοηθείᾳ ἐνὸς ἂσου ἡ φάντη ἀφαιροῦντες ἐν ἀκαρεὶ περιουσίας διλοκλήρους καὶ ἀτι-μώρητοι μένουσι καὶ εἰς τὸ ἀφρόγαλα καὶ τῆς κοινωνίας ἀνήκουσιν. Οἱ νόμοι τιμωροῦσιν οὐ μόνον τὸ ἀπρομελέτητα ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ ἔξ ἀμελείας τραύματα, ἡ δὲ κοινωνία ἀνέγεται νὺν βλέπη καὶ νὰ δέχηται εἰς τὰς ἀγκάλας της τὸν ὑδριστὴν καὶ διαφθορέα τῆς οἰκογενειακῆς τιμῆς, ἐὰν λόγω ἀσκήσεως ἡ τύγης ἀκρωτηριάσῃ ἐκ προμελέτης καὶ ἐσκεμμένως δίκην Ρωμαίου μονομάχου τὸν ἀτμασθέντα!! Ὁ δρκός ἀνεγράφη πρὸς πιστοποίησιν τῆς εὐόρ-κου ἐκπληρώσεως τῶν καθηκόντων τῶν δημοσίων λειτουργῶν καὶ τῶν αἱρετῶν ἀργῶν. Ἀλλὰ τίς ποτε ἐκ τῶν ὄρκιζομένων φατρια-στῶν δημοσίων λειτουργῶν ἡ βούλευτῶν ἡ δημάρχων, διανοούμε-νος τὰς ἐναντίον τῶν ἀντιθέτων σχεδιαζομένας ἐπιθέσεις του δὲν ψιθυρίζει: «Ἡ μὲν γλῶσσα ὡμόμωκεν, ἡ δὲ φρὴν ἀνώμοτος!» Ὁ μάρτυς δρκίζεται νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν καὶ μόνην τὴν ἀλήθειαν, συνήθως δὲ μόνον τὴν ἀλήθειαν ληγμονεῖ.

\* \*

Τῶν πολιτευμάτων πάντων ὁ κύριος γαρακτήρ διεστράφη: εἰς τὰς ἀπολύτους μοναρχίας ἡ παρασκευασθεῖσα δῆθεν πλειονο-ψηφία τοῦ Λαοῦ ἐνεπιστεύθη τὴν τύγην τοῦ κοάτους εἰς ἓνα καὶ μόνον ἀνθρωπὸν: — τὸν ἐλέφη Θεοῦ μονάρχην ἀλλ' ἀντ' ἐκείνου κυ-θερωσιν οἱ καλοὶ μάγειροι, οἱ ἐπιτήδειοι μαστρωποὶ ἡ αἱ φίλαι τῶν ὑπασπιστῶν τοῦ Μεγαλειοτάτου. Εἰς τὰς δημοκρατίας ἐρω-τᾶται μόνον ἡ θέλησις τοῦ Λαοῦ ἀλλὰ ταύτην νοθεύουσιν, —

ἐκτὸς τῆς Ἐλευθερίας Ὀμοσπονδίας, — ἀσυνείδητοι δημοκόποι ὠθοῦντες τὸ ἔθνος εἰς τὸ γένος τῆς ὄγλοκρατίας, ἐξ ἣς ἀναπηδῶσι πάνοπλοι λαοκτόνοι δικτύτορες ὡς Νάπολέων ὁ Α', ὁ ἔκατον μύρια ἀνθρωπίνων ύπαρχεις θυσιάστας μόνον καὶ μόνον ὅπως προστεθῇ πρὸ τοῦ ὀνόματός του ἢ λέξις «Μέγας.» Αἱ συνταγματικαὶ μοναρχίαι ἀνέθηκαν εἰς τὴν ἔθνικὴν ἀντιπροσωπείαν τὸ νομοθετῖν, εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ διοικεῖν, εἰς δὲ τὸν λαὸν τὸ ἐκλέγειν τοὺς ἀντιπροσώπους· ἀλλὰ τὸν βασιλέα, ὃνθιστοπον δύντα καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὑπεύθυνον διὰ τὰς πράξεις του, ἐγαρακτήρισαν κατὰ περίεργον νομικὸν πλάσμα ἀνεύθυνον, διηλασθή ἀκατολόγιστον. . . . εἰς τὴν διάπραξιν τοῦ κακοῦ βεβαίως ἀριστότιμοι ὅμως συνταγματικοὶ βασιλεῖς, οὐδόλως μιμούμενοι τὸν δὸν Πέτρον τῆς Βρασιλίας, καλύπτονται ὑπὸ τὴν ἀσπίδαν τοῦ ἀνεύθυνου καὶ πρὸς διέπραξιν. . . . τοῦ καλοῦ! Παραδόντες τὴν βασιλικὴν ἔξουσίαν εἰς γενέας τῶν πρωθυπουργῶν, διδουσιν εἰς τὸ ἔθνος ὡς ἀντάλλαγμα τῶν ὑπὲρ αὐτῶν θυσιῶν τόσην ἔργασίαν, ἥν καὶ ἡ κοινοτέρα σφραγίς εἰδικοῦ παρέδρου εὐκολώτερον καὶ εὐωνύτερον ἦδύνατο νῦν παράσγῃ.

Οἱ πρωθυπουργός, λαμβάνων τὰς ψήφους τῶν κομματαργίῶν του, καλεῖ αὐτοὺς ὑπουργούς, ἐνῷ ἐνεργοῦσιν ὑπηρεσίαν γενικῶν γραμματέων. Τὸ ὑπουργεῖον ἐν συνόλῳ παραδίδει τὴν διοίκησιν τῆς ἐπικρατείας εἰς τὰς γεράχις τῶν βουλευτῶν, οὕτοι δὲ πληρώνουσι τὴν παραγγέλσιν ταύτην δι' ἀφασίας ἐν τῷ κοινοβουλίῳ καὶ διὰ τοῦ νομίσματος ὅπερ καλεῖται: «Ναὶ» εἰς ὅλας ἀνεξιχεύτας τὰς πρωθυπουργικὰς προτάσεις. Οὕτω τοὺς διὰ κόπων καὶ μόχθων εἰσπραττομένους φόρους διαγειρίζονται οἱ πατέρες τοῦ ἔθνους οἵονει ὡς μεταπρῆται, διότι τοὺς μεταδίδουσιν εἰς τοὺς στυλοβάτας των δημάρχους καὶ τοὺς κομματαργίσκους αὐτῶν, οἵτινες μόνον δστᾶ τινὰ ῥίπτουσιν εἰς τοὺς ἐκλογεῖς, τὰ θύματα ὅλων τῶν πολιτευμάτων ὅλων τῶν ἐπογῶν. Διὰ τῆς ἀπλουστάτης ταύτης μεθόδου ὁ τόπος διαιρεῖται εἰς κλέπτοντας καὶ κλεπτομένους, ὁ προϋπολογισμὸς διανέμεται ὑπὸ τῶν μετόγων τῆς κρατούσης μερίδος καὶ οἱ μὲν νομοθέται, τῆς εὑρείας ἡ τῆς στενῆς περιφερείας ἀδιάφορον, — τοῦτο εἶνε ζήτημα μεγάλου ἡ μηχροῦ μερίσματος, — μετασχηματίζονται εἰς μεταπληθὺς ῥουσφετίων, οἱ δὲ ὑπουργοὶ εἰς κωφαλάλους ὑπηρέτας τοῦ πρωθυπουργοῦ, δστις συγκεντρώνει ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ ἀπασαν τὴν νομοθετικὴν ἔξουσίαν καὶ πανσοφίαν. Διὰ τοῦ εύφυους τούτου ἐπινοήματος ἡ συνταγματικὴ μοναρχία μεταβάλλεται εἰς πρωθυπουργικὴν τυραννίαν.

Οἱ συνταγματικοὶ γάρται ὅλων τῶν ἔθνων ἀνέγραψαν ὅτι ὅλοι

οι πολίται: είνε ίσοι ένώπιον τῶν νόμων· ἀλλ' ἐν τῇ ἐφαρμογῇ ἀκόπως δύναται τις γὰρ ἀποδεῖξῃ ὡς ἴσχυον ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον ἀξιώμα· ὁ αὐτὸς ἀληθὴς χάρτης ὑπόσχεται, ὅτι ὅλοι οἱ πολίται συνεισφέρουσιν ἀδιαχρίτως εἰς τὰ βάρη· ἀλλ' ἐν τούτοις οἱ πρῶτοι πολίται οὐδὲ λεπτὸν συνεισφέρουσι, ἔλλοι σχεδὸν οὐδόλως φορολογοῦνται, ἄλλοι δίλιγον, ἄλλοι πλειότερον, οἱ δὲ πολίται ληστεύονται ύπὸ παντὸς εἰδούς ἀρπακτέων.

"Ο λαὸς ὅφειλει νὰ ἐκλέγῃ τοὺς ἀντιπροσώπους του· ἀλλὰ ὅτε μὲν τὸ δημόσιον ταμεῖον, ὅτε δὲ οἱ κακοήθεις συνεταιρισμοὶ, οἱ εἰς γλῶσσαν ἐκλογικὴν καλούμενοι συνδυασμοὶ πολιτικῆς ἀνάγκης κλείσουσι τὴν θύραν τοῦ κοινοβουλίου εἰς τὸν γνησίους τοῦ λαοῦ ἀντιπροσώπους. Δὲν Ψηφίζεται προϋπολογισμὸς ἀνευ περισσεύματος εἰκονικοῦ καὶ δὲν λήγει ἔτος γωρίς ἔλλειμμα κατὰ τὸ μᾶλλον ἦ τῆτον σεβαστόν, πάντοτε δὲ πραγματικόν.....

"Αλλ' ἔαν εἴχομεν τὴν τολμηρὰν ἴδεαν νὰ δίψωμεν βλέμμα  
ἔστω καὶ ταχὺ ἐφ' ὅλων τῶν βουλευτικῶν, τῶν Κυβερνητικῶν  
καὶ τῶν δικαστικῶν ἐργασιῶν εἰς ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι πανταχοῦ  
βασιλεύει κατὰ τὸ μᾶλλον ἦ τῆτον τὸ ψεῦδος καὶ ἦ εἰκονικότης,  
ἡθέλομεν ἐξέλθει τοῦ σκοποῦ, διεγράψαμεν ἀρξάμενοι. "Οθεν ἀρ-  
κούμεθα νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἦ τὸ πολιτικὸν ψεῦδος διαφεί-  
ρει τὸν Τύπον ἦ ὁ Τύπος δημιουργεῖ τὸ πολιτικὸν ψεῦδος ἐν πάσῃ  
περιπτώσει δηλητηριάζεται θυντασίμως ἥ κοινὴ γνώμη καὶ διαι-  
ρεῖται ὁ Τόπος εἰς δύο μεγάλα στρατόπεδα, ἐν οἷς ζωηρὸς συνά-  
πτεται ἀγών πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ὅτι φαίνεται μέλλον εἰς τὸν ἐκτὸς  
τῆς ἔξουσίας πλὴν ὅτι θεωροῦσιν λευκὸν οἱ ξεκοκκαλίζον-  
τες τὸν προϋπολογισμόν. "Αφοῦ δὲ ὁ ἀνθρώπος εἶνε ζῶον μιμη-  
τικόν, ὡς καὶ ἐν αργῇ εἴπομεν, φυσικώτατον εἶνε ν' ἀπομιμηθῆ  
λεληθότως καὶ ἀνεπαισθήτως καθ' ὅλας τὰς κοινωνικὰς αὐτοῦ  
σγέσεις τὸ ἐν τῷ πολιτικῷ βίῳ ψεῦδος.

\* \* \*

"Ἐάν μιαν καὶ μόνην πτυχὴν τοῦ κοινωνικοῦ παραπετάσματος  
ἀνασύρωμεν, θέλομεν ἴδει τὰς μέχρι κωμικότητος τυπικὰς ἐπι-  
σκέψεις καὶ τὰς ψευδοφιλοφρονήσεις ἀνθρώπων μισουμένων πρὸς  
ἄλληλους, θέλομεν δύνηθη νὰ κρίνωμεν περὶ τῆς κωμῳδίας, ἥτις  
παίζεται καθ' ἔκαστην ύπὸ τῶν λόγω τῆς κοινωνικότητος συμ-  
βιούντων ἐντὸς τῶν μεγάλων πόλεων, διότι εἰς τὰ γωσία καὶ εἰς  
τὰς μικροτέρας πόλεις διατηροῦνται ἔτι ἥθη ἀπλούστερα καὶ  
δεσμοὶ φιλίας εἰδικρινέστεροι. Αἱ ἕορται καὶ οἱ ἐπισκέψεις ἥσαν  
ἄλλοτε εὐγάριστοι ἀναψυγῆς εὔκαιριαι πρὸς συνάντησιν φίλων  
καὶ συγγενῶν ἀλλ' ἥδη ὅτε ὁ μὲν ὑλιτμὸς μετρᾷ καὶ ἀνταλ-  
λάσσει τὰ πάντα διὰ τῆς ὠφελείας, ὁ δὲ ψευδοπολιτισμὸς ἐπολ-

λαπλασίασε τὰς βιωτικὰς μερίμνας χάριν τοῦ περὶ ὑπάρξεως ἀγῶνες ἐνοθεύθησαν καὶ οἱ ἀγνότεροι κοινωνικοὶ δεσμοί· καὶ αὐταὶ αἱ ἔορται ἐξηλείφθησαν ἐκ τοῦ ἔορτολογίου, αἱ δὲ ἐπισκέψεις, γενόμεναι πρὸς τὸ θεαθῆναι, διεκωμώδηθησαν. Δέν εἶνε πλέον σπάνια τὰ παραδείγματα ἀνθεώπων, κατοικούντων ἐν τῇ αὐτῇ πόλει, ἀνταλλασσόντων συνεχῶς ἐπισκεπτήρια καὶ οὐδόλως γνωριζομένων προσωπικῶς, διότι ὁ κύριος ἡ ἡ κυρία, — καθ' ἄ τουλάχιστον βεβαιοῦ ἡ ὑπηρέτρια — συμβαίνει ν' ἀπουσιάζωσι πάντοτε, ἐνῷ, ἐάν τις ὀλίγον προσέξῃ, θὰ ἴδῃ ἵσως ὅπισθεν θύρας ἡ παραθύρου τὸν κύριον ἢ τὴν κυρίαν ἢ καὶ ἀμφοτέρους, παρατηροῦντας τὸν ἀπεργόμενον ἐπισκέπτην, ὅστις μετ' ἀνεκφράστου πολλάκις ἀγχαλλιάσεις δίδει τῇ ψευδομένῃ ὑπηρετοίᾳ τὶς ἥδη ἔτοιμον εἰς τὴν χεῖρά του ἐπισκεπτήριαν, προσθέτων μάλιστα μετὰ προφανοῦς ὑποκριτικοῦ τόνου, ὅτι λαπεῖται πολὺ διότι δὲν εὑρεν εἰς τὴν οἰκίαν τοὺς οἰκοδεσπότας. Αἱ διὰ τῶν ἐπισκεπτηρίων, τῶν διὰ τοῦ ταχυδρομείου ἢ τοῦ ὑπηρέτου ἀνταλλασσομένων, ψευδεπισκέψεις ἐστέργησαν τὸν φύσει κοινωνικὸν ἀνθρώπον μιᾶς τῶν μεγαλειτέρων εὐγαριστήσεων, διότι πάντες ἐγενόμενα διπλωμάται, διπρόσωποι ἡ ἀκριβέστερον διγλωσσοί· ἐν δσῳ εἴμεθα παρόντες ἐν τῇ διηγύρῃ δίδουν καὶ λαμβάνομεν φίλοφρονήσεις, ἀλλὰ κρατοῦμεν καὶ σημειώσεις διὰ τὰ σγόλια· μετὰ τὸν ἀπογαιρετισμὸν οἱ ἐναπομείναντες σγόλιαζουσι τοὺς ἀναγωρίσαντας καὶ οἱ ἀναγωρήσαντες τοὺς ἐναπομείναντας. Καλούμεθα εἰς γεῦμα; ἐπικινδύνευν τὰ φραγῆτα, τὸν οἶνον, τὴν οἰκοδέσποιναν, τὴν μάγειρον τὰ πάντα. Δέν ἔχομεν ἔξελθει τὴς θύρας τοῦ ἐστιατορίου καὶ λέγομεν εἰς τὸν πεῶτον γνώριμόν μας ὅλως τὰ ἐναντία. Καλούμεθα εἰς ἐσπερίδα; ἢ καλλιον ἀναγκάζεται ὁ ἀνοίξας τὰς αἰθούσας τοι πλούσιος ὁμογενῆς ὡς ἐκ τῆς μεγάλης πολιορκίας, ἢτις τοῦ γίγνεται. νὰ πέμψῃ ἡμῖν προσκλητήριον, ἵνα πέιωμεν τὸ τσάι τὴν δεῖνα ἐσπέραν; τὰς μεγαλειτέρας βλάχειας τοῦ οἰκοδεσπότου ἀκούοντες μὲ κεγγίνος στόμα, θαυμάζομεν τὴν δισειδῆ οἰκοδεσποιναν διὰ τὴν καλλονήν της καὶ χειροκροτοῦμεν πτηταγωδῶς καὶ ὑποχρεωτικῶς τὴν δεσποινίδα θυγατέρα ἢ τὴν ἀνεψιάν των διὰ τὴν ἔκτακτον ἐπίδοσιν εἰς τὴν μουσικὴν καὶ τὸ φίσμα, ἐνῷ ἐνδομύγως οἰκτείρουμεν τὸ δυστυχές πλάσμα. διότι δὲν ἔγει τόσον νοῦν, ἵνα διακρίνη μεταξὺ ὅλων ἐκείνων τῶν γειροκροτημάτων, ὅτι τὸ ἀκροατήριον ἀνυπομόνως ἀναμένει τὸ πέρας τῆς εὐγαριστήσεως τοῦ ν' ἀκούῃ τοιαύτας παραφωνίας.

'Η ύφήλιος σύμπασα θαυμάζει τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν. 'Αλλὰ πολλοὶ τῶν 'Ελλήνων καὶ μάλιστα πολλαὶ τῶν ἐλληνίδων νομί-

ζουσιν, ὅτι ἀναβιβάζονται εἰς ὑψηλοτέραν κοινωνικὴν σφαίραν, ἔὰν ἀποδεῖξωσιν, ὅτι κάλλιον τῆς μητρικῆς των γλώσσης γινώσκουσι πᾶσαν ξένην καὶ αὐτοὶ δὲ οἱ μόνον διαλόγους τινὰς ἐκ τοῦ Ὀλλενδόρφου, ἀποστηθίσαντες, καυγῶνται διὰ τὴν πολυμάθειάν των· οὐ μήτε ἄλλας καὶ οἱ ἀγνοοῦντες τὸ ἀλφίθητον τῆς γαλλικῆς γλώσσης καὶ οὐδέποτε πατήσαντες τὸν πόδα αὐτῶν εἰς τὸ Γαλλικὸν ἔδαφος, νομίζουσιν ὅτι· ἔὰν δὲν εἴχον τὰ ἐπισκεπτήριά των ἡ τ' ἀρχικὰ ὄντατα εἰς τ' ἀσπερρούχα των γαλλιστί, ηθελον ἐκληροφῆ ὡς ἀνθρωποι χυδαῖοι.

Καὶ αὐτὸς ὁ γάμος ἔχει τὰ ψεύδη του, ἵσως δέ... τὰ πλειότερα παντὸς ἄλλου κοινωνικοῦ θέσμου. Ἀπὸ τῶν βασιλέων, οἵτινες ὡς ἡμίθεοι καὶ μὴ ὑποκείμενοι εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ μητροπολίτου, δύνανται νὰ συζευγθῶσι τὰς στενοτέρας συγγενεῖς αὐτῶν γάριν... τοῦ γρασοῦ ἢ τῆς ἑθνικῆς ἀνάγκης, μέχρι τοῦ οὐρανοῦ τοῦ ὅπολογίζει ἐν ζῶον γρήσιμον διὰ τὰς ἐργασίας του πλειότερον τῶν ὅσων εἴτεν, ἢ καὶ μέχρι τοῦ πασᾶ, ὅστις εἰς τὴν ὑπὸ εὔνούγων φυλασσούμενην ἀγέλτην ἀνθρωπίνων σαρκῶν προσθέτει ἐν ἔτι ζώντανὸν ἄγαλμα, ὁ γάμος εἶναι ἐν ἔτι καὶ ἵσως πολὺ μέγα κοινωνικὸν ψεῦδος. ὡς ἀποδεικνύει ἡ ἐλάττωσις τῶν συνεικεσίων καὶ τῶν γεννήσεων καὶ ὁ αὖτων ἀριθμὸς τῶν διάρχυγίων καὶ τῶν φόνων γάριν τῆς γυναικὸς κατὰ τὸ «Ζητήσατε τὴν γυναικα...»

Ἐάν ύπηργε στατιστικὴ τῶν λεγομένων ἀληθεῖῶν καὶ ψεύδεων ἀγνοοῦμεν κατὰ ποίαν ἀνθλογίαν ἡθέλομεν εὑρεῖ τὴν ἀληθείαν ἐν τῷ ψεύδει, μολονότι κατὰ τὴν παροιμίαν «τὸ ψεῦδος εἶναι ἀλας τῆς ἀληθείας». ἀλλ' ἐν τούτοις ἐκτὸς τῶν μηδεμίων λεγόντων ἀληθείαν... ἐκ συνηθείας, υπάρχει ὅλῃ μεγάλη τάξις ἀνθρώπων ψευδομένων ἐξ ἐπαγγέλματος οὐτως οἱ δικηγόροι μετ' ἐλαφρᾶς συνειδήσεως ψεύδονται ἐν τῇ ύπερευαπίσει τῶν πάντοτε ἀθώων, κατ' αὐτούς, κατηγορουμένων οἱ ἐρωτευμένοι. ὅταν εἰσὶ τὰς νυκτερινὰς ἐκ τῶν παραθύρων προσφίλων ύπάρξεων συνεντεύξεις των, ὄμνυόυσι περὶ τοῦ σφεδοῦ ἔρωτός των μέγρι τῆς τελευταῖς πνοῆς των· οἱ βασιλεῖς, ὅταν πατοῦντες τὸ πρῶτον τὸν θρόνον των, ύπόσχονται ν' ἀφιερώσωσι τὸν βίον των καὶ νὰ θυσιάσωσι τὴν ζωὴν των (!) γάριν τῆς εὐδαιμονίας τοῦ τόπου· οἱ υποψήφιοι δῆμαρχοι καὶ βουλευταὶ ἐν τοῖς ἐκλογικοῖς αὐτῶν προσγέμμασι, ὅταν ύπόσχωνται, ὅτι

ἐκλεγόμενοι θέλουσι καταβιβάσει τοὺς ἀστέρας εἰς τὴν γῆν, ἵνα γρηγορεύσωσιν ἀντὶ ἡλεκτρικοῦ φωτὸς ἥτις θέλουσι δώσει μίαν καὶ τὴν αὐτὴν δημοσικὴν ἥδι δημοσίαν θέσιν εἰς πέντε τούλαγιστον πρόσωπα· οἱ πρωθυπουργοί, ὅταν ἀναπτύσσοντες ἀπὸ τοῦ βουλευτικοῦ Βήματος τὸ πρόγραμμά των, βεβαιοῦσι μετὰ θρησκευτικῆς κατανύξεως, ὅτι ἐν μὲν τῇ διοικήσει θὰ πατέξωσι τὴν συναλλαγὴν, ἐν τοῖς οἰκονομικοῖς θὰ δώσωσιν εἰς τὸ ἔθνος περίστευμα, ἐν τῇ δικαιοσύνῃ θέλουσιν ἀναρθρώσιν τοὺς νόμους καὶ ἐν ταῖς ἔξωτερικαῖς ύποσθέσεσι· θέλουσι βεβαίως θριαμβεύσει, διότι ἐκνοὶ πόδες των δὲν τοῖς ἐπιτρέψωσι νὰ προσγωρήσωσι μέγρι Βυζαντίου, βεβαίως ὅμως θέλουσιν εἰσέλθει ἐν θριάμβῳ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅμως... νὰ ψηφισθῶσιν ἀμέσως καὶ εἰς δυνατὸν ἀσυζητητεῖ ὅλα τα φορολογικὰ νομοσχέδια...

Δὲν εἶναι ἀτυχῶς μόνον τὰ ἐκ τοῦ στόματος ἔξεργόμενα ψευδῆ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διότι καὶ αὐτὰ τὰ εἰτεργόμενα δὲν εἶναι ἀγνά· ζητεῖτε καφέν; σᾶς δίδουσι κριθήν... ὁνευ παρεξηγήσεως τῆς ἀνθρωπίνης ιδιότητός σας· ἀκριβοπληρώνετε τὸ σάκχαρ διὰ νὰ εἶναι καλόν, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ σᾶς δίδουσιν ἀλευρὸν ἀγοράζετε βούτυρον καὶ τρώγετε λίπος· ἀντὶ οίνου σταζυλῶν, γρωματίζετε τὰ ἐντέσθιά σας μὲς ὕδωρ βεβαμένον· νομίζετε ὅτι τρώγετε τυρὸν καὶ ἔχετε ἐνώπιόν σας φαγητὸν γεωμήλων· παραγγέλλετε εἰς τὸν ύπηρέτην σας ν' ἀγοράσῃ βοῦν καὶ σᾶς φέρει βούβαλον. Δυσανασχετεῖτε, διότι τὸ κρέας ἐν τῷ ξενοδοχείῳ εἶναι ύποξυνον, καὶ ἐν τούτοις, ἐὰν ἐγνωσίζετε, ὅτι σᾶς προσφέρουσι κρέας ἱππειον, θὰ εἰσθε ἀλλοτε ἡπιώτερος. "Εγετε κοιλιακὰς ἐνοχλήσεις καὶ λησμονεῖτε, ὅτι ἐφάγατε καρύκευμα ωραιοτάτης ἔξωτερικῆς ὄψεως, ύφ' ἦν ἐκαλύπτοντο σεσηπότα κρέατα· νομίζετε ὅτι πίνετε γάλα καὶ ἀνακαλύπτετε, ὅτι πληροῦται ὁ στόμαγός σας ύπὸ ὕδατος, περιέχοντος τόσας σταγόνας γάλακτος, ὅται ἀπαιτοῦνται διὰ τὸν λευκὸν γρωματισμὸν καὶ τὴν ἀπομίμησιν.

Στενοχωρημένος διὰ τὴν εἰκονικότητα ταύτην ὅλων τῶν τροφίμων εἰσέρχεσθε εἰς τὸ σπουδαστήριόν σας καὶ λαμβάνετε τὴν ἐφημερίδα σας, ἵνα εὑρητε τούλαγιστον ἐν αὐτῇ ἀληθῆ διανοητικὴν τροφήν· ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἡ λυχνία σας, καίτοι φαινομένη πλήρης πετρελαίου, δὲν φωτίζει ἀρκούντως, διότι τὸ ὕδωρ δὲν ἀντικατέστησεν εἰσέτι τὸ ἔλαιον· αἴφνης ῥίπτετε ὄργιλως γχαμαὶ τὴν ἐφημερίδα σας, διότι μάτην ἐζητήσατε ἐν αὐτῇ καὶ ἀλήθειαν τινά· Ἐξέρχεσθε εἰς τὸν περίπατον καὶ ἔξκαπτώμενος ἀπὸ τὰ τοιχοκολημένα μεγαλόσγημα προγράμματα θεάτρων, εἰσέργεσθε εἰς ἐξ αὐτῶν ἵνα διδάχηθετε ἐκ τῶν ἡθοποιῶν... ἀλλὰ θλέπετε τὰ 3/4 τῶν ἀκροστῶν ἀγνοοῦντα τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν,

προσποιούμενη δέ, ὅτι ἀκροῶνται τὸ δεῦνα διδακτικὸν δρᾶμα, γελῶντα, ὅταν καὶ οἱ ἄλλοι γελῶσι, καὶ ἐκδηλοῦντα συγχίνησιν, ὅταν βλέπωσι τοὺς ἄλλους ψευδοσυγκινουμένους· μεταβαίνετε εἰς ἄλλο θέατρον, ἄλλὰ καὶ ἔκει βλέπετε ἐν τῇ σκηνῇ φαινομηρίδας καὶ γορευτρίας, διδασκούσας χρηστὰ ἡθη, ἐν δὲ τῷ ἀκροατηρίῳ νέους καὶ νέας ὑπὲ τὴν ὁδηγίαν γονέων νὰ λαμβάνωσι τὰ πρῶτα μαθήματα, γρήσιμα ἐν τῷ ἐνεστῶτι καὶ τῷ μέλλοντι...

Τὸ περίεργον εἶνε ὅτι ὁ ἀνθρωπὸς δὲν ἀπαλλάσσεται ὑπὸ τοῦ ψεύδους οὔτε μετὰ... θίνατον· μόλις ἔκπνευσει, οἱ περὶ αὐτὸν ἐνδύονται κατάμαυρα ἀν καὶ μετὰ πολλῆς ἀνυπομονησίας ἐνεμένετο τὸ εύτυχὲς συμβεβηκὸς τῆς κληρονομίας· κλαιούσι καὶ ὁδύρονται οἱ ἐνδομύγυας μόνον ἀγαλλίασιν αἰσθανόμενοι διὰ τὰ μάτια τοῦ κόσμου κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον· αἱ φιλάρεσκοι, ἐπωφελούμεναι τῆς καλῆς ταύτης εὔκαιρίας, φοροῦσι μελανὴν ἐνδυμασίαν ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν καὶ μετὰ συντετριμένης καρδίας πορεύονται νὰ θηγηνήσωσι τὴν μακαρίτιδα, τὴν ζῶσαν μὲ λοξὸν ἔβλεπον βλέμμα· σφογγίζουσαι τὰ θερμὰ δάκρυά των κατὰ τὴν ἐκ τῆς θύρας τοῦ νεκροῦ ἔξοδον, αὐθημερὸν παρευρίσκονται εἰς θέατρα, δεῖπνα ἢ χορούς, φέρουσαι λευκὰς ἐσθῆτας καὶ δεικνύουσαι στήθη γυμνὰ καὶ σύρκης κεχρωματισμένας. 'Αφ' ἑτέρου οἱ ἔγοντες ἀνάγκην ῥητορικῶν δοκιμῶν ῥήτορες περικυκλοῦσι τὴν οἰκογένειαν, ἵνα τοὺς παρακαλέστωσι νὰ ἐκφωνήσωσι τὸν ἐπιτάφιον· ἐπίσης οἱ ἀπαλλαγέντες ὄγληροῦ πολιτικοῦ ἀντιπάλου προσέργονται νὰ βάνωσι δι' ἀνθέων τὴν τάφον τοῦ ἀειμνῆστον καὶ ἀοιδίμου. ὃν μέχρι τῆς προτεραίας βροντοφώνως ἐκάλουν κακοῦργον καὶ προδότην, μόλις πολλούς πάντα τὸν ὀχικρυάτων ἐπὶ τῇ ἐθνικῇ ταύτῃ ἀπωλείᾳ!... Ἐπέργεται δὲ μετὰ πάντα ταῦτα καὶ ὁ ἱστορικός, συλλέγων τὴν ὅλην ἀνεξετόστως καὶ ἐνίστε μὲ τὸ ἀξιηγίωτον, παραδίδει τὸ ψεῦδος εἰς τὴν ἀθηνασίαν....

'Εὰν εἶνε ἀληθές, ὅτι τὸ πρῶτον ψεῦδος ἔξεδίωξε τὸ πρῶτον ἀνδρόγυνον ἐκ τοῦ παραδείσου, ἀληθέστερον, νομίζομεν, πρέπει νὰ θεωρηθῆῃ. ὅτι οἱ πρωτόπλαστοι πρόγονοι ἡμῶν μετέδωκαν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τὸ ψεῦδος εἰς μεγάλην δόσιν· ἀπόδειξις τῆς είκασίας ἡμῶν ταύτης εἶνε, ὅτι ἡ ἔξελιξις τῶν ὄντων ἐπὶ γιλιετηρίδας οὐ μόνον δὲν ἀφήρεσεν ἐκ τοῦ αἵματος τῆς ἀνθρωπότητος τὴν πρὸς τὸ ψεῦδεσθαι ἀκατίσγετον τάσιν, ἀλλὰ καὶ ἐπηύξησεν αὐτήν.

Ἐν Καϊκιθέᾳ (Αθηνῶν) τῇ 1 Αὐγούστου 1887.